



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Shared Systems Division (XL)/Division des systèmes  
partagés (XL)

4C1, Place du Portage Phase III

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> INCIDENT COMMAND SYS INFO MGMT SOL	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EN578-161892/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20161892	<b>Date</b> 2015-12-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XL-127-29687	
<b>File No. - N° de dossier</b> 127xl.EN578-161892	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-27</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Flemming, Brock	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 127xl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5708 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**L'amendement 001 de cette sollicitation vise à:****Partie 1** - Répondre aux questions de l'industrie;**Partie 2** - Reporter la date de clôture de la sollicitation.**Partie 1**

Répondre aux questions de l'industrie

#	Question	Answer
1	Cette sollicitation présente une solution comme une exigence du MPO et de la GCC comme l'utilisateur final. Nous aimerions que la Couronne confirme l'utilisateur final de la solution logicielle.	GCC est un organisme de service au sein du MPO. Les deux employés de la GCC, et le MPO utilisent l'application, mais la GCC seront les principaux utilisateurs finaux de la solution logicielle.
2	Dans l'esprit de compétition et les vacances chevauchant la période de réponse, il est demandé que le Canada accorde un délai de deux semaines à compter de la date de clôture des soumissions	Le Canada a examiné votre demande et la date de clôture sera reportée au 27 janvier 2016.
3	Basé sur la période des vacances et des événements d'entreprise en Janvier, nous demandons respectueusement une extension à la sollicitation date de clôture actuelle par deux (2) semaines à 3 Février, 2016	Le Canada a examiné votre demande et la date de clôture sera reportée au 27 janvier 2016.
4	Nous tenons à demander une prolongation de trois semaines à votre DP référencé ci-dessus pour un SCI - IMS pour Pêches et Océans. La raison de cette demande est, nous allons avoir un accès limité à certains membres clés du personnel au cours des deux semaines de vacances de Noël, et donc allons exiger que le temps supplémentaire pour présenter une réponse de qualité à cette exigence.	Le Canada a examiné votre demande et la date de clôture sera reportée au 27 janvier 2016.
5	Étant donné que les vacances sont sur nous, qu'il est la fin de l'année et le nombre d'exigences obligatoires et cotées détaillées qui doivent être examinés et pris en charge avec l'appui de la conformité technique, nous demandons une prolongation de la date de clôture de l'offre de 3 semaines (au 10 Février) pour permettre assez de temps pour répondre adéquatement et de répondre pleinement à cette sollicitation.	Le Canada a examiné votre demande et la date de clôture sera reportée au 27 janvier 2016.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EN578-161892/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20161892

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

127xIEN578-161892

Buyer ID - Id de l'acheteur

127xI

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **Partie 2**

Reporter la date de clôture de la sollicitation.

La date de clôture de la demande de sollicitation est reportée au 27 Janvier, 2016 à 14h00, heure de l'Est.

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA SOLICITATION DEMENTENT  
INCHANGÉS**